

## Aviso: recetas de sustancias controladas

### Requisitos de control:

Las ley de Vermont (Capítulo 84A del Título 18 de los Estatutos Anotados de Vermont [V.S.A., por sus siglas en inglés]) exige que el Departamento de Salud de Vermont establezca el «Sistema de control de recetas de Vermont» (*Vermont Prescription Monitoring System* [VPMS, por sus siglas en inglés]). El VPMS consiste de una base de datos electrónica y de un sistema de información para supervisar las sustancias controladas de las clasificaciones II, III y IV. Las sustancias controladas son medicamentos que tienen cierto potencial para su abuso o para su dependencia. Estos medicamentos están regulados por la Ley de Sustancias Controladas (CSA, por sus siglas en inglés), que ayuda al gobierno de los Estados Unidos a combatir el abuso de estos medicamentos. Entre los ejemplos de sustancias controladas se encuentran la oxicodona, la metadona, la hidrocodona, la buprenorfina, la clonazepam y la diazepam.

El VPMS funciona como una herramienta clínica para los proveedores de atención médica a fin de promover el uso adecuado de las sustancias controladas para fines médicos legítimos y, al mismo tiempo, disuadir el uso indebido, el abuso y la desviación de las sustancias controladas. La información se utiliza para apoyar a los esfuerzos de los estados en relación a la educación, a la investigación, al cumplimiento de la ley y a la prevención de abuso.

Esta información es confidencial, a excepción de lo dispuesto por la ley, y no está sujeta a la ley de registros públicos.

### Información que se recopila:

- nombre, dirección y fecha de nacimiento del paciente;
- medicamento entregado, fecha, cantidad y dosis, cantidad de días del suministro, veces que se resurte;
- proveedor de atención médica del paciente;
- nombre de la farmacia (lugar en que se surte la receta).

### Para obtener más información, comuníquese a:

**Vermont Prescription Monitoring System** Vermont  
Department of Health  
108 Cherry Street, PO Box 70  
Burlington VT 05402-0070  
Teléfono: (802) 652-4147  
Fax: (802) 652-2019  
**Correo electrónico:** [AHS.VDHVPMS@vermont.gov](mailto:AHS.VDHVPMS@vermont.gov)

Para obtener información sobre las clasificaciones de sustancias controladas, visite:  
[deaddiversion.usdoj.gov/schedules/schedules.html](http://deaddiversion.usdoj.gov/schedules/schedules.html)

## Advisory Notice: Prescriptions for Controlled Substances

### Monitoring Requirements:

Vermont law (18 V.S.A. Chapter 84A) requires the Vermont Department of Health to establish the Vermont Prescription Monitoring System (VPMS). The VPMS is an electronic database and reporting system for monitoring Schedules II, III, and IV controlled substances. Controlled substances are drugs that have some potential for abuse or dependence. These drugs are regulated by the federal Controlled Substances Act (CSA) – this law helps the US Government fight against the abuse of these drugs. Examples of controlled substances include oxycodone, methadone, hydrocodone, buprenorphine, clonazepam and diazepam.

The VPMS serves as clinical tool for health care providers to promote the appropriate use of controlled substances for legitimate medical purposes, while deterring the misuse, abuse, and diversion of controlled substances. The data is used to support states' efforts in education, research, enforcement and abuse prevention

This data is confidential, except as provided in the law, and is not subject to the public records law.

### Data Collected:

- Patient Name, Address, and Date of Birth
- Drug Dispensed, Date, Quantity and Dosage, Number of Days' Supply, Number of refills
- Patient's Health Care Provider
- Pharmacy Name (where prescription is filled)

### For More Information Contact:

#### Vermont Prescription Monitoring System

Vermont Department of Health

108 Cherry Street, PO Box 70

Burlington VT 05402-0070

Call: (802) 652-4147

Fax: (802) 652-2019

Email: [AHS.VDHVPMS@vermont.gov](mailto:AHS.VDHVPMS@vermont.gov)

For information about the controlled substance schedule, visit:

[deaddiversion.usdoj.gov/schedules/schedules.html](http://deaddiversion.usdoj.gov/schedules/schedules.html)